

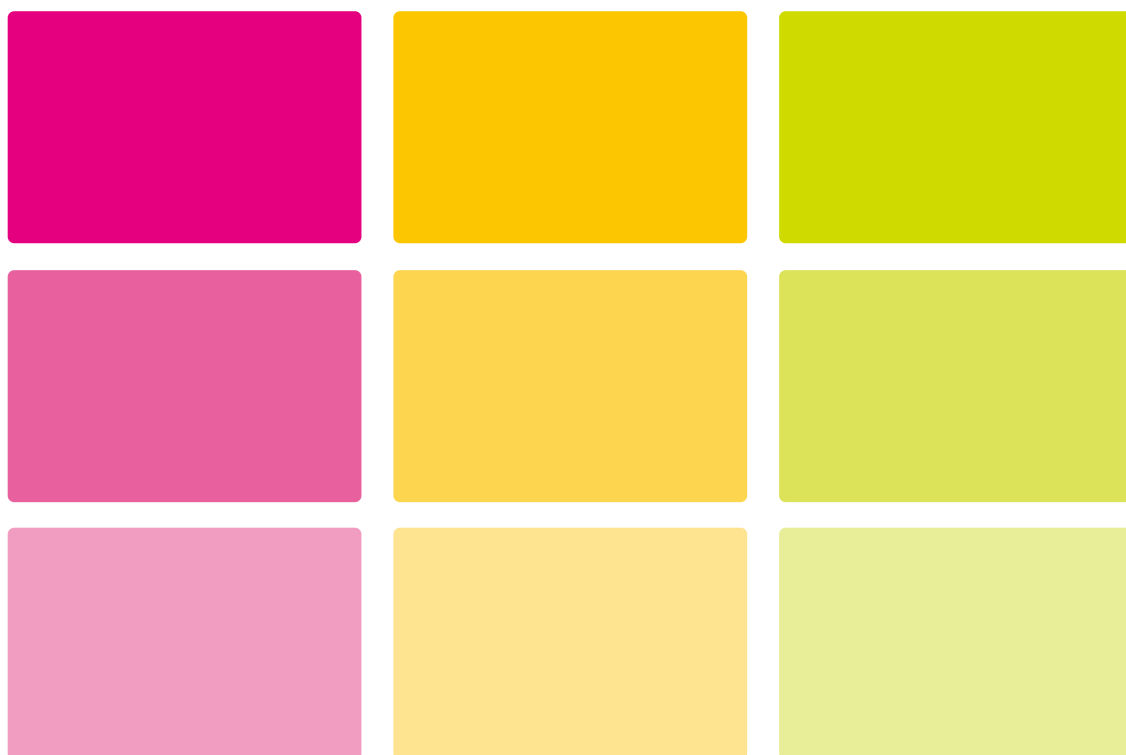
入場無料

エクリン・ドゥ・ハリマ

Ecrans de Harima

# ショートフィルムフェスティバル SHORT FILM FESTIVAL

@姫路お城まつり 2007



お城の街姫路の夏の風物詩として有名な姫路お城祭り。姫路城周辺に市民、観光客が一堂に集うこの機会に、誰もが気軽に参加し、鑑賞し、楽しめる文化イベントを！そんな願いから生まれたのが「ショートフィルムフェスティバル 2007@姫路お城祭り」です。

日本ではまだあまりなじみのないショートフィルムですが、ヨーロッパでは長編映画とはまた別の魅力があるモノとして、たくさんの人を魅了しています。平均10~15分の作品の中に凝縮された独創的、個性的な世界。パペットアニメーションから痛快コメディまで、国内外から集めた若手映像作家の個性溢れる短編映画 67本を一挙に上映！エンターテインメントとしてだけでなく、アート作品としても素晴らしい作品をカフェにふらりと立ち寄るかんじで気軽に楽しんでください。子供向けパラパラアニメ体験ワークショップも開催します。

日時 2007年8月3日(金)~4日(土) 10:00~20:30  
(9:30 開場)

会場 イーグレひめじ

3F あいめっせホール (メイン上映) 4F セミナー室 (公募作品上映)  
3F 創作室 (子供向けパラパラアニメ 受付 11:00~15:00)


# 公募作品1 (入選)


日本全国から寄せられた一般公募作品。シリアスからコメディ、アニメからフィクションまで新しい才能を感じさせる作品を一挙に上映。この中から未来の大物監督が誕生するかもしれません!あなたの目で新しい才能を発掘してください。


公募入選作品 1 (92分) 上映日時 3日 15:25 ~ 17:00 4日 17:10 ~ 18:45

1  **ユリスス**  
村上 聡 (Studio Myst) / 23分  
一度見たら幸せになり、二度見たら不幸になるといわれる不思議な青い蝶、ユリスス。作家の翔作は旅先の宿でユリススをモチーフにした小説を執筆するのだが…。


2  **富美男、故郷に帰す**  
PLUS DESIGN / 5分19秒  
特攻に向かう前の青年の心の葛藤、戦争の滑稽さを極短のカット割り、モノクロの映像で表現したエクスペリメンタル作品。

3  **僕らの風**  
外山 光男 / 4分10秒  
「風はどこからうまれるのだろう…?」  
すべて自作の絵と詩と音楽が微妙なバランスで作り出す幻想的、独創的な世界。

4  **タイムラグ**  
内間 文豊 (Theater Picture Works) / 14分  
カフェで彼女を待つケイコ。腕時計の時間がずれているのに気づき直すと、時間も元に戻ることに気付く。時間が自由に操れるなら…とあることを思いついたケイコだったが…。

5  **師走の訪問者**  
細山 広和 / 6分12秒  
年の瀬が迫る小さな山寺に突然大男が降ってきた! 世話をすることになった小僧さんが見た奇跡とは? ほのほのファンタジーアニメーション。

6  **XYZ**  
中川 智史 / 9分 / アメリカ  
ドラッグ中毒の刑事ポールは連続レイプ殺人犯を追っている。追いつめた犯人を前にして彼が見たものは現実か妄想か? そして、犯人が言うように、本当に娘は殺されていたのか?


7  **じゅうじん**  
澤田 裕太郎 / 3分7秒  
山奥に住む"じゅうじん"に、突然、北極への転動命令が下る。戸惑う"じゅうじん"だが上司の命令には逆らえない? さあどうする? お笑いパペットアニメーション。


8  **A Tulip of Violet**  
安藤 優美 / 26分  
おかまのルミは自殺をとめてくれた順平に恋をし、彼好みの女になろうと努力する。一方で高校生山田は相対性理論に悩みながらも大人になっていった。三人の人生が交差した時…。


公募入選作品 2 (89分) 上映日時 3日 17:20 ~ 18:55 4日 14:20 ~ 15:55


1  **NOAH**  
渡辺 一樹 (Bottle Keep) / 20分  
水が枯れ、荒廃した世界。人々は水源を支配する教団の水配給に頼って生きながらえていた。水に浸かっていると発熱するサツキのため、水を探して街を彷徨うナツだったが…。


2  **Lost Utopia**  
水江 未来 / 5分5秒  
聖書の失楽園をモチーフにしたアートアニメーション。  
緻密に描かれた細胞群が美しくリズムカカルに動き回る。


3  **最後の笑顔**  
木野 吉晴 / 24分  
末期癌で余命3か月を宣告された男。死ぬ前に"結婚とは何か"を知りたくてネット上で"妻"を募集する。  
現れたのは元氣いっぱい美しい女性だったが…。

4  **復讐の牙**  
中島 裕作 (Jesus Film) / 5分10秒  
姉と父を目の前で殺され復讐に燃える男。憎き殺し屋"カルロス・シ・エンド"をこの世から消すために銃を手に入れるが…。  
パイオレンス・コメディ。

5  **ネバーギブアップ**  
信耕 ミミ / 4分18秒  
武士たるもの決して諦めてはいけない! 武士の真剣な姿が愛らしくもあり、滑稽でもあるナンセンス・パペットアニメーション。

6  **さくら舟**  
古新 舜 / 1分30秒  
1分の尺に"思い出"を詰めたショートショート。

7  **ノー!**  
古新 舜 / 1分  
1分の尺に"笑い"を込めたショートショート。

8  **ほわいと。ポーズ**  
古新 舜 / 27分30秒  
両親のいない夏休み、偶然出会った女性との生活を通して少年は成長していく…。

# 公募作品 2

日本全国から寄せられた一般公募作品。シリアスからコメディ、アニメからフィクションまで新しい才能を感じさせる作品を一挙に上映。この中から未来の大物監督が誕生するかもしれません!あなたの目で新しい才能を発掘してください。

全公募作品上映 (4Fセミナー室) 上映日時 3日 13:00~19:00 入選作品も順次上映。

- 1: 三つの願い/中津川 功 (Red Apple Films) / 27分06秒 / 事故で下半身不随になった兄の三つの願を叶えようとする弟は…。
- 2: 砂垂子/中島 裕作 (Jesus Film) / 19分30秒 / 若年性痴呆と宣告され死を望む砂垂子。兄と恋人は彼女の願を聞き入れて…。
- 3: ヘロイン・ラブ/中島 裕作 (Jesus Film) / 10分58秒 / ヘロイン中毒の主人公は盲目の姉を養うため危険な仕事に手を染める。
- 4: 世界中が上杉さん/木野 吉晴 / 19分 / 男はある日、部下の上杉が増殖していることに気づく。世界中が上杉化した時…?
- 5: 萌え萌えハンター/木野 吉晴 / 19分 / 人は萌えを避けることはできない。しかしかわいいものには隠された秘密がある。
- 6: グラウンド/下倉 功 / 28分 / 結婚が決まった真知子。別れた高校時代の彼に田舎で再会するが…。
- 7: 横濱ブルース24時間の女鳴海マリ子/鈴木 勇馬 / 30分 / 大学生の太郎に失踪した姉探しを頼まれた元探偵マリコの活躍。
- 8: 回り道/多賀 裕見 / 23分 / 本命の公立高校受験前日。滑り止めに落ちた麻美は幼馴染の祐介を誘って家出する。
- 9: TOBACCO SMOKE/渡辺 一樹 / 20分 / タバコ×煙×ロックンロール。
- 10: My Funny Rock in Rabbit/渡辺 一樹 / 20分 / ウサギ×青春×ロックンロール。
- 11: Jelly/成蹊大学映画研究部 今村 祐史 / 9分25秒 / ある日アパートに帰ると一人の男がドアの前にいた…。
- 12: 月の華/村上 聡 (Studio Myst) / 30分 / 強盗のテルが逃げ込んだ家には、物怖じする事のない不思議な女性ルナがいた。
- 13: 取材、未来人に/澤田 裕太郎 / 1分30秒 / とある居酒屋で、未来人に対する独占取材が行われていた…。
- 14: Love Drug/足達 花火 / 4分20秒 / とあるカフェ。男は女のコーヒーカップに媚薬を入れたが…。



# 海外招待作品

Ecrans de Harima がお勧めする世界の短編映画を招待上映。短編映画の伝統が根付いた欧米諸国からのセレクトです。日本の短編映画とは一味違った、世界のプロの映像作家の個性が光る作品をお楽しみください。

海外招待作品 (51分) 上映日時 3日 14:20~15:15 4日 16:05~17:00

1  **Imago**  
Cédric Babouche / 12分 / フランス  
飛行機事故で父を亡くした少年。父との不思議な再会を果たし、父の死を受け入れ、成長していく少年の姿を幻想的かつダイナミックな映像で描いた秀作。

4  **La Flamme**  
Ron Dyens / 2分 / フランス  
犬を連れて海辺を散歩する貴婦人と彼女に駆け寄る恋人。その背後に忍び寄る影とは? ノスタルジックで美しい映像とは裏腹な結末に唖然。

2  **AIE**  
Virginie Gourmel / 11分 / ベルギー  
現代のラテン系吸血鬼が恋をしたら…? 踊るように逃げる女と追う男。男と女の追いかっけこを美しく、そしてユーモラスに描いた異色作。

5  **La Routine**  
Cédric Babouche / 5分 / フランス  
いつもの朝、いつもの通勤電車のはずがその朝は違った。男の電車はトロツコへと変わり、不思議な世界へと迷い込んでいく。見る者を優しく包み込むアートアニメーション。

3  **Après tout (After all)**  
Alexis Fortier-Gauthier / 10分 / カナダ  
酔っ払って昔の男の家に押し掛ける女。困惑しながらも優しく迎える男だったが…。男と女の揺れる感情を繊細に描いた恋愛ドラマ。

6  **The Rip Off**  
Kun Chang / 11分 / カナダ  
とある小さなカメラショップ。いつもと変わらない風景に見えるが、その裏で繰広げられていた、鮮やかな計画とは? 痛快コメディ!




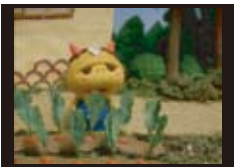
# 親子で楽しむアートアニメーション

気軽に誰でも、親子でも楽しめるフェスティバルを。そんな願いから、会話少なめで視覚的に訴えかける作品を中心にセレクト。美しい絵で、音で、子供から大人まで、みんなの心に響く作品を集めました。

親子で楽しむアートアニメーション (59分) 上映日時 3日 10:00~11:10 4日 10:00~11:10

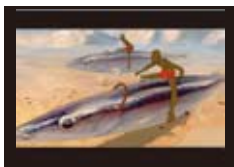
1  **Imago**  
Cédric Babouche / 12分 / フランス  
飛行機事故で父を亡くした少年。父との不思議な再会を果たし、父の死を受け入れ、成長していく少年の姿を幻想的かつダイナミックな映像で描く。


5  **パニック・イン・ザ・ヴァレッジ**  
「寝過ぎた」の巻  
Stéphane Aubier, Vincent Patar / 5分 / ベルギー  
トホホな人形キャラ達の不条理ハイテンション・ドタバタアニメーション。寝過ぎたインディアンとウマとカウボーイの3人。目が覚めたら…?

2  **鬼の秘密**  
宮平 優子 / 7分  
オーバーハウゼン短編映画祭2007 子供・若者部門ノミネート。鬼の畑から、大切ににんじんが盗まれた! 途方に暮れる鬼を密かに見つめる犯人は、鬼の秘密を知ってしまう…。

6  **La Routine**  
Cédric Babouche / 5分 / フランス  
いつもの朝、いつもの通勤電車のはずがその朝は違った。男の電車はトロッコへと変わり、不思議な世界へと迷い込んでいく。見る者を優しく包み込むアートアニメーション。

3  **Treedom**  
Dino Sato / 4分30秒  
アヌシー国際アニメーション映画祭2000 ノミネート。動物や人間、大地や海を絡み合わせ、木の悲しみや怒り、喜びなどを壮大なスケールで描く。鮮やかな色彩と独創的な世界に溜息。

7  **フィッシャーマン**  
坂本 サク / 14分  
第10回広島国際アニメーションフェスティバル 入選。大砂漠で空飛ぶ魚を狩猟する、人類最後の種族「フィッシャーマン」。独創的な世界観、ダイナミックな動きで観る者を魅了する。


4  **ふくをきたカラス**  
海老澤 和夫 / 10分13秒  
東京アニメアワード2006 グランプリ受賞。人間に憧れ服を着たカラスは人間の女の子に恋をする…。主人公のカラスの気持ちを丁寧に描いた切なくて優しい切り絵アニメーション。




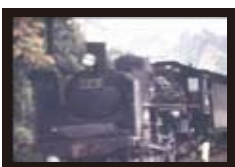
# 姫路・播磨プログラム

面白短編から昔懐かしの秘蔵ドキュメンタリー、ご当地ヒーローものまで姫路・播磨発の映像作品をご紹介します。来年はあなたの作品が上映されるかもしれません!


姫路・播磨プログラム (55分) 上映日時 4日 11:20~12:20

1  **連写-367**  
竹中 啓二 / 2分57秒  
家の中で嫁に写真を撮られる夫。しかし撮映が進むにつれ、夫は暴走し始め、家中を縦横無尽に動き回る。恋命にカメラで追い続ける妻。

4  **姫路あの時**  
内藤 正憲 / 昭和55年 / 12分40秒  
昭和40年~50年代の姫路の姿が今ここに…。姫路モノレールの映像は必見!

2  **動輪の詩**  
内藤 正憲 / 昭和47年 / 14分30秒  
姫路発一和田山行:30年以上も前に撮影された播但線走る蒸気機関車(貴婦人・C57)。沿線ののどかな風景と機関車の迫力が素晴らしい!

5  **スクランブルヒーロー白夜**  
八木 靖裕 (studio eight wood company) / 10分  
播磨限定!ご当地ヒーロー"白夜"が大活躍!DVDも好評発売中!

3  **本町68番地**  
内藤 正憲 / 昭和52年 / 14分10秒  
上映会場のイーグル姫路も本町68番地。過去の姫路にタイムスリップしたような懐かしいシーンの連続。



# openArt プログラム

1999年より、WEB配信 (<http://www.open-art.tv>) を活動の基軸として、日本の短編映画を世界へ、世界の短編映画を日本へ紹介しているopenArt。DVD発売、VOD・モバイル配信、ビデオポッドキャスト、短編映画製作、配給、国際映画祭へのプログラム提供、日本の若手映画監督の海外派遣など、日本と世界各地でさまざまな活動を展開中。今回 openArt プログラムとして国内外の映画祭で話題の作品16本を特別上映!

openArt プログラム1 (69分) 上映日時 3日 19:05 ~ 20:15 4日 13:00 ~ 14:10



## 1 The Naked Ape

橋本 大七 / 2分

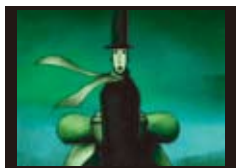
クレルモンフェラン国際短編映画祭2007 招待上映。  
人間(=裸のサル)の進化の果ての殺し合い。  
サルの方がまだ平和なんじゃないかと投げかける力作。



## 5 電信柱のお母さん

坂元 友介 / 10分

第6回ユーリー・ノルシュテイン大賞 最優秀賞 / 観客賞。心優しい電信柱は捨て子を電線と愛情で育てることを決意する。切り絵を—コマ—コマ撮影して作られた優しく美しい世界。



## 2 或る旅人の日記

~小さな街の上映会・憂鬱な雨~

加藤 久仁生 / 5分

FEST'ASIA (ルーマニア アジア映画祭 2007) 招待上映。  
架空の国を旅するひとりの旅人が出会う不思議な出来事を幻想的な雰囲気て綴る大人のおとぎ話。DVD発売中。



## 6 ドロン

平林 勇 / 16分

グранаダ国際短編映画祭2007 グランプリ。男が挑む、ちょっと変わった面接試験。3人の面接官の前に、男は自分をアピールし、無事合格することができるか? 世界制覇中の話題作!



## 3 彼女の告白

古田 亘 / 10分

プリズン国際映画祭2005 招待上映。東京から久し振りに里帰りする子供を迎える、家族の一日。親子水入らずの楽しい一日になるはずが、次々と重大な告白が! 衝撃の最新実写!



## 7 ホーム

青木 純、小柳 祐介、八山 健二、恵土 敦 / 3分

トロント日本短編映画祭2005 観客賞。ラッシュアワー時の駅のホーム。サラリーマン同士の大混乱紛争が勃発! 国内外のフェスティバルで根強い人気を誇るパペットアニメーション。



## 4 パニック・イン・ザ・ヴィレッジ

「ケーキの巻」

Stéphane Aubier, Vincent Patar / 5分 / ベルギー

アヌシー国際アニメーション映画祭2001 TV映像部門グランプリ。トホホな人形キャラ達が繰り広げる、不条理ハイテンション・ドタバタアニメーション。ケーキをめくってさあ大変!



## 8 頭のない男

Juan Solanas / 18分

カンヌ映画祭2003短編部門 審査員賞。頭のない男は、今夜のデートで愛しい人に愛を告げるために、頭を買うことを決心した。恋の顛末はいかに? ロマンチックファンタジーの傑作。

openArt プログラム2 (68分) 上映日時 3日 13:00 ~ 14:10 4日 18:55 ~ 20:05



## 1 PIECE

小柳 祐介 / 2分

NIPPON CONNECTION2007 (ドイツ) 招待上映。全ての物は地球のかけら (PIECE) であって、世界で起きていることは他人事ではない…。噂の2.5Dアニメーション!



## 5 ロス:タイム:ライフ

筧 昌也 / 10分

トロント日本短編映画祭2005 映画祭賞。もし、人生にロスタイムがあつたら、何をしますか? 実況付きで送るある男の人生のロスタイム。人生の最後に、彼がやり残したことは?



## 2 鬼

細川 晋 / 9分

第10回広島国際アニメーションフェスティバル デビュー賞。村を救うために鬼退治に向かった若者が知る、自分の中の鬼。心に染み入る、力作パペットアニメーション。



## 6 パニック・イン・ザ・ヴィレッジ

「寝過ぎた!の巻」

Stéphane Aubier, Vincent Patar / 5分 / ベルギー

ヨーロッパで大人気のトホホな人形キャラ達の不条理ハイテンション・ドタバタアニメーション。寝過ぎたインディアンとウマとカウボーイの3人。目が覚めたら…? DVD好評発売中!



## 3 アナとエマニュエル

Manuel Calvo / 11分 / スペイン

バレンシア国際映画祭2005 審査員最優秀短編賞。エマニュエルに捨てられたアナは、彼の不在の穴を何かに埋めようとする…何か…大きくて、毛むくじゃらで、てっかい口の犬で…。



## 7 郵便屋さん

森次 慶子 / 7分

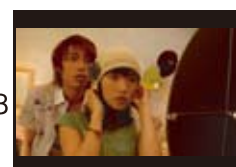
夜の静けさに、一人だけ覚醒していると、自分が物語のヒロインになったかのように、あふれてくる感情に酔ってしまう。でもそれは夜に興奮して書いた手紙のように一時的なもの…。



## 4 自然との対話

平林 勇 / 5分

ある特殊な機器を使って、自然との会話を試みる人類。最初は、うまく話が進むが、だんだんと両者の関係が弱れていく。自然からの手痛いメッセージが心に響く秀作。



## 8 デートスカウトの彼女

駒谷 楊 / 19分

メグミは男友達、ナオキのデートの下見(デートスカウト)にいつも付き合われてうんざり。しかし、あるデートスカウトの朝、ナオキの隣でずる賢い笑みを浮かべるメグミがいた…。

# 特集 外山光男の世界

若手クリエイターにスポットを当てる特集。第一弾はデジタルアート・シーンで高い評価を受けている新進気鋭の映像作家・外山光男氏。自作の絵と詩と音楽で作り出す創作的、幻想的な世界は観る者を魅了する。

特集 外山光男の世界 (35分) 上映日時 3日 11:20~12:00



## Trot

11分10秒

バンクーバー国際映画祭 招待上映。ケガをしてしまった友達のことを心配して急ぎ足(=trot)でその友達の家に向かう少年。



## 珈琲の晩

9分10秒

世界を旅する世界一のサーカス団のある二人が友達になる…。



## 冬灯童話

1分40秒

冬が一番初めにやってくる場所は公園です。夜中にこっそりとやってきた冬を描く。



## 星会

4分30秒

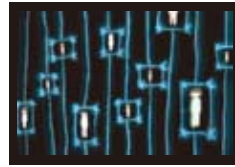
子供のころにあった「子供会」。もしそれが夜にあったらどんな子供会だろう…?



## 赤の話

4分30秒

赤色えんぴつ工場のお話。赤色を作る時に必要な成分を他の星へ取りに行く。



## 真夜中ブック

3分40秒

みんなが眠った後の静かなカラフルな真夜中の世界。

主催: Ecrans de Harima ショートフィルムフェスティバル事務局

(事務局) 〒679-4327 兵庫県たつの市新宮町中野庄249-4 Digital Leading 内 電話: 0791-75-3701

E-mail: ecransdeharima@yahoo.co.jp URL: <http://ecransdeharima.tenkomori.tv/> 企画・運営スタッフ: 堂野能伸 / 上田敬祐 / 尾上浩子

プログラムデザイン: 納屋工房 運営アドバイザー: 辻田アムリンヌ晴子 機材提供: Digital Leading Special Thanks: Team NAYA.

アニメスタジオ(パラパラアニメ)ワークショップ 3日11:00~15:00 材料代500円

ちょっとづつ動く一枚一枚の絵を並べて続けて見せると、絵が動いているように見えます。3F創作室でその体験教室をしています。できた作品は3日の午後5時からあいめっせホールで上映します。その時参加者の方には作品をDVDでお渡しします。

8/3(金) 上映スケジュール メイン上映会場:イーグレひめじ3階あいめっせホール

10:00	11:20	12:00	13:00	14:20	15:25	17:05	17:20	19:05	20:15
親子で楽しむ アートアニメーション	特集 外山光男の世界	openArt プログラム2	海外招待作品	公募入選作品1	パラパラ アニメ上映	公募入選作品2	openArt プログラム1	全公募作品 ノンストップ上映 (13:00~19:00 / 4階セミナー室)	
アニメスタジオワークショップ (受付11:00~15:00 / 3階創作室)									

8/4(土) 上映スケジュール メイン上映会場:イーグレひめじ3階あいめっせホール

10:00	11:20	12:20	13:00	14:20	16:05	17:10	18:55	20:05
親子で楽しむ アートアニメーション	特集 姫路播磨プログラム	openArt プログラム1	公募入選作品2	海外招待作品	公募入選作品1	openArt プログラム2		

協賛: 姫路お城祭り奉賛会 NPOひと・まち・あーと (法人申請中) 後援: 社団法人姫路観光コンベンションビューロー 姫路フィルムコミッション

映画祭協カスポンサー:

日蓮宗法傳寺

CoolingDoor

ARC HOUSE

リースBOX

gourmanière

mua

北京閣

杵屋

はなぶ

織物

ism  
Ishida Studio Message

Buta no Sakojikara  
PEP

openArt  
www.open-art.tv